

отметить, что формулировка части 1 статьи 181 Уголовного кодекса Республики Беларусь «купля-продажа человека или совершение иных сделок в отношении его» неточно отражает концепцию, которая предусмотрена в англоязычной версии международных соглашений, ратифицированных Республикой Беларусь (Протокол II, Конвенция СЕ 2005 г.).

ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ ИНСТИТУТА ЭКСТРАДИЦИИ В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ

Заблוצкая В. В., Белорусский государственный университет

Республика Беларусь является участницей ряда многосторонних и двусторонних международных договоров, предусматривающих странами — участниками этих договоров, оказание различных видов помощи друг другу по уголовным делам, в том числе посредством экстрадиции. К таким договорам можно отнести Конвенцию о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам 2002 г. (далее — Кишиневская конвенция), Договор между Республикой Беларусь и Республикой Индия о выдаче, Договор между Республикой Беларусь и Литовской Республикой о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам, Договор между Республикой Беларусь и Китайской Народной Республикой о выдаче и др. В настоящее время также готовы проекты договоров между Республикой Беларусь и Демократической Социалистической Республикой Шри-Ланка о взаимной правовой помощи по гражданским и хозяйственным делам и о выдаче.

В национальном законодательстве институту экстрадиции посвящены часть 3 статьи 10 Конституции Республики Беларусь, статья 7 Уголовного кодекса (далее — УК) Республики Беларусь, а также Закон Республики Беларусь от 18 мая 2004 г. № 284-З «О международной правовой помощи по уголовным делам».

Статья 7 УК Республики Беларусь гласит: «Гражданин Республики Беларусь не может быть выдан иностранному государству, если иное не предусмотрено международными договорами Республики Беларусь. Иностранный гражданин или лицо без гражданства, совершившие преступления вне пределов Республики Беларусь и находящиеся на территории Республики Беларусь, могут быть выданы иностранному государству для привлечения к уголовной ответственности или отбывания наказания в соответствии с международным договором Республики Беларусь. При отсутствии такого международного договора лица, указанные в выше, могут быть выданы иностранному государству на основе принципа взаимности при условии соблюдения требований законодательства Республики Беларусь».

Вопросам выдачи посвящен также раздел 15 Уголовно-процессуального кодекса (далее — УПК) Республики Беларусь («Международная правовая помощь по уголовным делам на основе принципа взаимности» ст.ст. 469—519). При этом в УПК Республики Беларусь нет четкого разграничения таких понятий как «вы-

дача» и «передача». В частности, в статье 473 УПК определено, что «Просьба органа иностранного государства, содержащая положение о передаче лица, осужденного к лишению свободы на территории Республики Беларусь, иностранному государству для отбывания наказания на его территории...», а в статье 475 УПК закреплено: «Просьба органа иностранного государства, содержащая положение о выдаче лица иностранному государству для осуществления уголовного преследования и (или) отбывания наказания...».

В соответствии с Кишиневской конвенцией выдача преступников производится за такие деяния, которые по внутреннему законодательству запрашивающей и запрашиваемой Договаривающихся сторон являются уголовно наказуемыми и за совершение которых предусматривается наказание в виде лишения свободы на срок не менее одного года или более строгое (ст. 66).

Основания для отказа в выдаче определены статьей 484 УК Республики Беларусь, а также статьей 89 Кишиневской конвенции.

Одним из оснований выдачи лица, совершившего преступления является так называемое правило «двойной преступности». Однако данное основание по-разному определено в международных договорах Республики Беларусь. Так, в соответствии с пунктом 2 статьи 63 Договора между Республикой Беларусь и Литовской Республикой о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам выдача осуществляется за действия, которые в соответствии с законодательством обеих Договаривающихся сторон являются преступлениями и за совершение которых предусматривается наказание в виде лишения свободы на срок более одного года. Аналогичная норма содержится в пункте 2 статьи 66 Договора между Республикой Беларусь и Республикой Польша о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным, трудовым и уголовным делам. Однако в Кишиневской конвенции выдача производится за уголовно-наказуемые деяния.

Таким образом, необходимо совершенствовать законодательство Республики Беларусь в области экстрадиции, как на международном, так и на национальном уровне.

«РЕАЛИЗАЦИЯ» И (ИЛИ) «ИМПЛЕМЕНТАЦИЯ» МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА?

Зыбайло А. И., Белорусский государственный университет

В теории международного права термин «реализация» — воплощение норм международного права в практической деятельности его субъектов, чаще всего используется как синоним понятия «имплементация». Подобного подхода придерживается В. Ю. Калугин, который под имплементацией международного права понимает деятельность государств по воплощению в жизнь предписаний, содержащихся в нормах международного права, а также и иное обеспечение этой деятельности, предпринимаемые ими на внутригосударственном или на международном уровне.